



#### NÁVOD NA MONTÁŽ:

F0731

- 1. Demontujte zadný plastový nárazník s výstuhou. Uvoľnite tlmič výfuku.
- 2. Tažné zariadenie montuje po častiach podľa obrázka. Priložte podložky A a B k nosníkom hranou X tesne k zadnému čelu. Otvory vŕťajte na Ø 12mm. Vŕtané otvory ošetríte vhodnou náterovou hmotou. Do nosníkov vložte podložky C a D.
- 3. Od spodu k nosníkom priložte rám tažného zariadenia E. Skrutkové spoje dotiahnite momentom podľa tabuľky.
- 4. Vyrežte vybrania do nárazníka na držiak spojovacej gule – DETAIL.
- 5. Demontujte spojovaciu guľu.
- 6. Elektroinstaláciu zapojte podľa návodu.
- 7. Skontrolujte správnosť pripojenia elektroinstalácie.
- 8. Namontujte späť zadný plastový nárazník.
- 9. Prevedte spätnú montáž demontovaných časťí.
- 10. Dotiahnite skrutky spojovacej gule (držiaka spojovacej gule) momentom podľa tabuľky.

#### FITTING INSTRUCTIONS:

- 1. Dismount bumper and reinforcement beam of bumper. Release the exhaust silencer.
- 2. Install the tow-bar in parts as shown in the picture. Align the A and B sheet metal washers to the cant X to near back head. Holes by drilling to the diameter of 12mm. By beams stuff bearings C and D.
- 3. Then align the E frame of the tow-bar from the bottom onto the bars. Torque all the screw connections as shown in the table.
- 4. Make a recess in the bumper for coupling ball holder as shown in the DETAIL.
- 5. Dismount the coupling ball.
- 6. Connect the electrical installation as described in the instructions for use.
- 7. Make sure the electrical installation is properly connected.
- 8. Re-mount the bumper.
- 9. Reassemble any removed parts.
- 10. Tighten the screws of the linkage ball (holder of the linkage ball) to the torque shown in the table.

#### DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- V miestach stykových plôch sa musí odstrániť pružná ochrana karosérie vozidla.
- Vŕtané otvory treba ošetriť antikoróznom hmotou.
- Použite len dodaný spojovací materiál v predpisanej triede kvality.
- Elektrické zariadenie sa namontuje podľa podmienok prevádzky cestných vozidiel na pozemných komunikáciách.
- Údaj S o maximálnom zvislom zaťažení na guľu je uvedený na výrobnom štítku tažného zariadenia.
- Na tažnom zariadení nie je možné nič upravovať ani meniť.
- Pred ukončením montáže je nutné prekontrolovať všetky spoje podľa tabuľky uťahovacích momentov!
- V prípade akýchkoľvek nejasností je nutné obrátiť sa na výrobcu tažného zariadenia.
- Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym použitím výrobku.

#### IMPORTANT ATTENTIONS:

- Remove insulating material on a car body in grips and joints of a coupling device with a car body.
- Put the anticorrosive substance on the drilled holes.
- Use supplied mechanical strength jointing material.
- Wiring of a coupling device must be up to a standard and car maker requirements.
- Statement S about the maximum vertical ball downtime is printed on the tow bar label.
- On the tow bar is no modification possible
- Check all the joints, look in the table of the spinning moments, before finishing the montage!
- Contact the tow bar marker with any questions.
- The manufacturer is not responsible for the damages caused by wrong using on the product.

Tabuľka uťahovacích momentov skrutkových spojov pevnosti 8.8 / Table of specified torque and hardenss settings 8.8

**M6** - 9,5Nm, **M8** - 23Nm, **M10** - 46Nm, **M10x1,25** - 49Nm, **M12** - 79Nm, **M12x1,25** - 87Nm, **M12x1,5** - 83Nm, **M14** - 125Nm, **M16** - 195Nm